

öffentliche N I E D E R S C H R I F T
VERTEILER: 3.3.1 / 3.3.2

| | | |
|-----------------------|---|-----------------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt | |
| Gremium | : Bildungswerkeausschuss, BWA/037/ X | |
| Sitzung am | : 02.05.2013 | |
| Sitzungsort | : Sitzungsraum 1, Rathausallee 50, 22846 Norderstedt | |
| Sitzungsbeginn | : 18:15 | Sitzungsende : 20:05 |

Öffentliche Sitzung
Es folgte eine nichtöffentliche Sitzung

Das Ergebnis der Beratung ergibt sich aus den Anlagen, die Bestandteil dieser Niederschrift sind.

Genehmigt und wie folgt unterschrieben:

| | | |
|------------------|--------|------------------|
| Vorsitzende/r | : gez. | Marlis Krogmann |
| Schriftführer/in | : gez. | Kerstin Hagedorn |

TEILNEHMERVERZEICHNIS

| | |
|---------------|--------------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt |
| Gremium | : Bildungswerkeausschuss |
| Sitzungsdatum | : 02.05.2013 |

Sitzungsteilnehmer

Vorsitz

Krogmann, Marlis

Teilnehmer

**Ebert, Annemarie
Flor, Hans-Joachim
Grabowski, Patrick
Josov, Anton**

für Herrn Bodo von Appen

**Kleicke, Konrad
Maletzke, Franz
Miermeister, Joachim
Peihs, Heideltraud
Schulz, Dietmar
Voß, Friedhelm
Wangelin, Kornelia
Woitakowski, Ulf**

**für Herrn Heinz-Werner Tyedmers
für Herrn Thorsten Borchers**

**ab 18.34 Uhr
bis 19.54 Uhr**

Verwaltung

**Bostelmann, Klaus
Hagedorn, Kerstin
Philipp, Manfred
Reinders, Anette
Tschepe, Ingo**

**Bildungswerke
Bildungswerke, Protokoll
Bildungswerke
2. Stadträtin
Ltr. Stadtbücherei**

sonstige

**Brunkhorst, Joachim
Drews, Dietmar
Sträter, Karin**

**Gast
stellv. Leiter Stadtbücherei
Leiterin Stadtbücherei Garstedt**

Entschuldigt fehlten
Teilnehmer

**Borchers, Thorsten
Tyedmers, Heinz-Werner
von Appen, Bodo**

3
VERZEICHNIS DER
TAGESORDNUNGSPUNKTE

| | |
|---------------|--------------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt |
| Gremium | : Bildungswerkeausschuss |
| Sitzungsdatum | : 02.05.2013 |

Öffentliche Sitzung

TOP 1 :

Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

TOP 2 :

Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

TOP 3 :

Einwohnerfragestunde, Teil 1

TOP 4 : B 13/0669

Ermäßigte Kursentgelte für SozialpassinhaberInnen an der VHS Norderstedt

TOP 5 : M 13/0668

100 Tage neue Werkleitung Bildungswerke Norderstedt

TOP 6 :

Einwohnerfragestunde, Teil 2

TOP 7 :

Berichte und Anfragen - öffentlich

TOP 7.1 :

Berichte Bildungswerke

TOP 7.1.1 :

Herr Philipp zum Stand AZAV-Zertifizierung

TOP 7.1.2 :

Gespräche mit den Leitungen der Job-Center Norderstedt und Kaltenkirchen

TOP 7.1.3 :

Tower Nordport

TOP 7.1.4 :

Messe B2B Schnelsen

TOP 7.1.5 :

Herr Bostelmann zum Jahresabschluss 2012

TOP 7.1.6 :

BW Betriebsausflug

TOP 7.1.7 :

"Krooggeschichten. Ut ohle Tieden in Norderstedts Gasthüüs"

**TOP 7.1.8 :
Aktiv in Norderstedt - Erste Norderstedter Freizeitbörse**

**TOP 7.2 :
Berichte Stadtbücherei, Herr Tschepe**

**TOP 7.2.1 :
Veranstaltung für ganz kleine Kinder in der Stadtbücherei**

**TOP 7.2.2 :
Veranstaltung Lesezeit am 26.04.2013**

**TOP 7.2.3 :
Ausbildertreffen am 29.05. in Norderstedt**

**TOP 7.2.4 :
Kooperation mit der Paracelsus-Klinik**

**TOP
7.2.5 :
Ausstattung der Büchereien mit Beamer und Leinwand abgeschlossen**

**TOP 7.2.6 :
E-Book-Reader-Angebot weiter ausgebaut**

**TOP 7.2.7 :
Facebook-Schulung für Mitarbeiter am 04.06.2013**

**TOP 7.3 :
Berichte Volkshochschule, Herr Bostelmann**

**TOP 7.3.1 :
Messe Wirtschaft Nordgate**

**TOP
7.3.2 :
Neues Konzept für den Programmbereich 2 (Beruf)**

**TOP 7.3.3 :
Kooperation mit den VHSn Henstedt-Ulzburg und Quickborn**

**TOP 7.3.4 :
vhs.universität**

**TOP 7.3.5 :
VHS-App**

**TOP
7.3.6 :
Künftige Förderung der Weiterbildungsverbände**

**TOP 7.3.7 :
Lernportal www.ich-will-deutsch-lernen.de**

Nichtöffentliche Sitzung

**TOP 8 :
Berichte und Anfragen - nichtöffentlich**

TAGESORDNUNGSPUNKTE

| | |
|---------------|--------------------------|
| Körperschaft | : Stadt Norderstedt |
| Gremium | : Bildungswerkeausschuss |
| Sitzungsdatum | : 02.05.2013 |

TOP 1: Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit

Die Vorsitzende, Frau Marlis Krogmann, eröffnet die 37. Sitzung des Bildungswerkeausschusses. Sie begrüßt die Anwesenden und stellt die Beschlussfähigkeit mit 12 stimmberechtigten Mitgliedern fest.

TOP 2: Beratung und Beschlussfassung zur Tagesordnung sowie Entscheidung über die Nichtöffentlichkeit einzelner Tagesordnungspunkte

Frau Krogmann stellt die Tagesordnung zur Abstimmung:

Beschluss:

Die Tagesordnung wird mit 12 Stimmen einstimmig angenommen.

TOP 3: Einwohnerfragestunde, Teil 1

Keine Fragen.

18.34 Uhr Frau Wangelin nimmt an der Sitzung teil.

TOP 4: B 13/0669 Ermäßigte Kursentgelte für SozialpassinhaberInnen an der VHS Norderstedt

Herr Bostelmann beantwortet die Fragen der Ausschussmitglieder bezüglich des nicht ausgeschöpften Sozialpass-Budgets 2012.

Auf Nachfrage, ob der Sozialpass ausreichend beworben wurde, reicht Herr Philipp den Ausschussmitgliedern einen Flyer mit „Informationen zum Norderstedter Sozialpass“ zur Kenntnis, Anlage 1.

Frau Reinders informiert zum Stand der Einführung der Bildungskarte im Kreis Segeberg.

Spätestens zum Umsetzungszeitpunkt sollte man prüfen, ob die Bildungskarte auch für Leistungen des Sozialpasses genutzt werden kann.

Frau Krogmann bittet die Mitglieder zum vorliegenden Beschlussvorschlag abzustimmen:

Beschlussvorschlag

Der Bildungswerkeausschuss möge beschließen:

Die zuletzt für die Arbeitsjahre 2012/2013 bis zum 30.06.2013 beschlossene Ermäßigung für Sozialpassinhaber/innen wird verlängert bis zum 30.06.2014.

Abstimmung:

Bei 13 Ja-Stimmen einstimmig beschlossen.

18.39 Uhr Herr Voß verlässt kurzzeitig die Sitzung und nimmt wieder an der Sitzung teil.

TOP 5: M 13/0668

100 Tage neue Werkleitung Bildungswerke Norderstedt

Herr Philipp berichtet, dass die ersten 100 Tage Werkleitung Bildungswerke schnell vergangen seien. Anhand einer Powerpoint-Präsentation schildert er seine Eindrücke und stellt den Ausschussmitgliedern seine Visionen der „Bildungswerke im Jahre 2018“ vor und stellt diese zur Diskussion, Anlage 2. Anschließend beantwortet er die Fragen des Gremiums zu Themen wie:

- Konkurrenzsituation zu freien Bildungsanbietern in Norderstedt
- zur Gewichtung von Profit-/Nonprofit-Angeboten bei den Bildungswerken
- Erhöhung des Deckungsbeitrages
- Synergien von STB und VHS im Bereich Blended- und E-Learning
- Eingliederung der NoBiG in die Visionen
- Zusammenführen von VHS-Programmbereichen und Personaleinsatz
- Bedarfe bei Ausbildungen in Pflegeberufen
- Ausweitung von Seniorenangeboten sowie Angeboten im Erziehungsbereich

Frau Ebert geht auf die Entwicklung der VHS in den vergangenen 40 Jahren ein. Die Ausrichtung des vorgelegten Konzeptes erscheint ihr etwas zu VHS-lastig. Sie geht davon aus, dass bei Verlassen des Visionsstadiums der Ausschuss in Form von vernünftigen, diskutablen Vorlagen rechtzeitig informiert wird.

TOP 6:

Einwohnerfragestunde, Teil 2

Herr Brunkhorst, ansässig im Heidehofweg 130 b in Norderstedt ist mit der Veröffentlichung seiner Frage einverstanden.

Er fragt Frau Reinders und Herrn Philipp, ob der Norderstedter Bildungssektor auf Kosten des privaten Sektors verändert bzw. ausgeweitet werden soll oder ob es eher um das Spektrum von Angeboten geht, die freie Bildungsanbieter nicht abdecken.

Frau Reinders vertritt die Auffassung, dass sich das Angebot der VHS vor allem an den Bedarfen der Bürgerinnen und Bürger in der Stadt ausrichten sollte. Beispielsweise besitzt die VHS im Bereich der Sprachen ein umfangreiches Konw How. Dieses soll aber nicht zu einer Konkurrenzsituation auf dem Norderstedter Bildungsmarkt führen.

Herr Philipp erwähnt, dass die Aufgaben der STB und der VHS zwar weiterentwickelt und ausgebaut werden sollen, eine Einschränkung des Kerngeschäftes sei nicht beabsichtigt, nur eine Ergänzung zum bestehenden Angebot.

TOP 7:

Berichte und Anfragen - öffentlich

Frau Reinders spricht die noch zu beschließende VHS-Satzung und deren inhaltliche Änderungen an. Sie bittet die Ausschussmitglieder, wenn es weitere Änderungen gibt, diese rechtzeitig einzureichen, damit sie in die Satzung eingearbeitet werden können. Weitere Informationen folgen nach der Wahl.

Herr Bostelmann gibt die Zahlen zum Migrationszugang im Jahr 2012 bekannt - ausstehende Anlage 4 zur 36. BWA-Sitzung vom 07.03.2013 - jetzt Anlage 3 zu Protokoll.

TOP 7.1:

Berichte Bildungswerke

TOP 7.1.1:

Herr Philipp zum Stand AZAV-Zertifizierung

Die Geschäftsführerin der Zertpunkt GmbH hat in der VHS einen Vortrag zur Implementierung der neuen AZAV-Lösung in das bestehende LQW-Testat der VHS gehalten. Grundsätzlich ist die Zertifizierung notwendig, wenn man mit der BA und/oder dem Job-Center zusammenarbeiten möchte.

TOP 7.1.2:

Gespräche mit den Leitungen der Job-Center Norderstedt und Kaltenkirchen

Frau Seeland und Herr Gabriel waren bei den Bildungswerken zu Besuch und haben ein sehr intensives Arbeitsmarktgespräch geführt, mit dem Ergebnis, dass die von den Bildungswerken vorgeschlagenen Lehrgänge in das Träger-Profil passen und die Bildungslandschaft in Norderstedt bereichern. Beginntermine ab Okt./Nov. sind geplant.

TOP 7.1.3:

Tower Nordport

Gespräche zur Einbindung der BW in die dortige Firmenstruktur mit Herrn Gipp geführt. Bereitschaft der Zusammenarbeit ist vorhanden.

TOP 7.1.4:

Messe B2B Schnelsen

Messtag mit den Betrieben der Stadt Norderstedt. Alle städtischen Betriebe und Gesellschaften, der Marketingverein und die Stadtverwaltung selbst präsentierten sich am Donnerstag, 25.04.2013, auf der ersten Mittelstandsmesse „B2B Nord“ in der Messehalle Hamburg-Schnelsen. Auf einem 35 m² großen, gemeinsamen Stand informierten die Norderstedter Teilnehmer ARRIBA, Bildungswerke, EGNO mbH, MeNo GmbH (TriBühne/Kulturwerk), Norderstedt Marketing e.V., Stadtwerke und wilhelm.tel über Ihr Angebot und den Wirtschaftsstandort Norderstedt. Die Bildungswerke haben den Messebesuchern gezielt die Inhalte der VHS-Firmenurse und das Blended- und E-Learning der Volkshochschule gemeinsam mit der Stadtbücherei im Bereich der Sprachen aufgezeigt. Gemeinsamer Stand mit getrennten Info-Cubes.

TOP 7.1.5:

Herr Bostelmann zum Jahresabschluss 2012

Jahresabschluss 2012: in diesen Tagen wird der Jahresabschluss 2012 für die Bildungswerke erstellt und anschließend vom Wirtschaftsprüfer geprüft. Der testierte Abschluss wird in der Septembersitzung vorgelegt werden.

TOP 7.1.6:

BW Betriebsausflug

Am 15.5.2013 findet der diesjährige Betriebsausflug der Bildungswerke statt.

TOP 7.1.7:

"Krooggeschichten. Ut ohle Tieden in Norderstedts Gasthüüs"

Am 28.5.2013, 17 Uhr, wird Olga Schuck, Plattdeutsch-Kursleiterin der VHS, ihr Buch zur Lokalgeschichte präsentieren. Unterstützt wird sie von Hans-Joachim Grote, Oberbürgermeister der Stadt Norderstedt, der aus dem Buch liest, und weiteren Gästen.

TOP 7.1.8:

Aktiv in Norderstedt - Erste Norderstedter Freizeitbörse

Am 27. April 2013 fand auf Einladung der Norderstedter Integrationsbeauftragten Heide Kröger und des Sport Vereins Friedrichsgabe von 1955 die erste Norderstedter Freizeitbörse "Aktiv werden in Norderstedt" für Norderstedterinnen und Norderstedter mit Migrationshintergrund statt. Die auf der Börse präsenten Vereine und Einrichtungen der Stadt haben sich über den Andrang gefreut - ca. 300 Zuwanderer sind der Einladung gefolgt und haben sich über die verschiedenen Möglichkeiten der Freizeitgestaltung und des ehrenamtlichen Engagements in unserer Stadt informiert, die Vereine konnten so neue Mitstreiter für ihre Aktivitäten gewinnen. Auch die Bildungswerke haben sich auf der Freizeitbörse präsentiert, für das Angebot von VHS und Stadtbücherei geworben und die Besucher umfassend über Bildungs- und Freizeitmöglichkeiten informiert. Ein voller Erfolg, der im nächsten Jahr wiederholt werden soll!

TOP 7.2:

Berichte Stadtbücherei, Herr Tschepe

TOP 7.2.1:

Veranstaltung für ganz kleine Kinder in der Stadtbücherei

Erstmals bot die Stadtbücherei eine Veranstaltung für sehr kleine Kinder an: Am Freitag, den 19.04.2013 um 15.00 ließ die Autorin und Liedermacherin Bettina Göschl die Welt von Ommo, dem kleinen Bären mit Geschichten, Liedern und Spielen lebendig werden. Mit dabei war natürlich auch ihre Gitarre Gitti. Das Programm für KiTa-Gruppen soll möglichst bald ausgebaut werden. Voraussetzung ist ein zusätzlicher Raum, damit KiTa-Gruppen im regulären Betrieb in die Bücherei kommen können und ihnen trotzdem ein spezielles Programm geboten werden kann.

TOP 7.2.2:

Veranstaltung Lesezeit am 26.04.2013

Anlässlich des Welttags des Buches fand unter organisatorischer Obhut der Buchhandlung im Rathaus, Herrn Dellke, die Lesezeit unter dem Motto „Frohnatur und Stinkstiefel, Angsthase und Schelm“. Viele Besucher erlebten eine lange, aber kurzweilige Lesenacht.

TOP 7.2.3:

Ausbildertreffen am 29.05. in Norderstedt

Die Stadtbücherei hat eine Auszubildende und die Ausbilder aus Schleswig-Holstein treffen sich am 29.05. zu einem Austausch über neue Schwerpunkte und den Erhalt einer guten qualifizierten Ausbildung für Fachangestellte für Medien und Information.

TOP 7.2.4:

Kooperation mit der Paracelsus-Klinik

Die Kooperation mit der Paracelsus-Klinik mit Vorträgen zu medizinischen Themen geht weiter. Am 30. Mai findet eine Veranstaltung zum Thema Schultererkrankungen statt.

TOP 7.2.5:

Ausstattung der Büchereien mit Beamer und Leinwand abgeschlossen

Demnächst wird Glashütte als letzte der Büchereien mit einem fest installierten Beamer und einer Leinwand für Veranstaltungen, u.a. Bilderbuchkino ausgestattet. Damit wird nun auch in Glashütte ein regelmäßiges Bilderbuchkino möglich sein.

TOP 7.2.6:

E-Book-Reader-Angebot weiter ausgebaut

Die Stadtbücherei hat neue E-Book-Reader zum Ausprobieren für die Kunden angeschafft. Es ist die neueste Generation der Sony-Reader. Die Schulungen und Einführungen für die Benutzung der digitalen Medien laufen erfolgreich weiter. Der landesweite Verbund der Bibliotheken in Schleswig-Holstein, welcher die Onleihe zwischen den Meeren anbietet, wächst um über 30, meist kleinere Bibliotheken.

TOP 7.2.7:

Facebook-Schulung für Mitarbeiter am 04.06.2013

Die Stadtbücherei will im Herbst mit einem Facebook-Account starten. Einführend findet eine Veranstaltung mit Herrn Deeg statt, einem Experten im Web 2.0, der sich auch in Büchereien auskennt. Möglichst viele Mitarbeiterinnen sollen für die Gestaltung und Betreuung des Auftritts gewonnen werden.

TOP 7.3:

Berichte Volkshochschule, Herr Bostelmann

TOP 7.3.1:

Messe Wirtschaft Nordgate

Am 13./14.03. präsentierten sich die VHSn Norderstedt, Quickborn, Henstedt-Ulzburg, Kaltenkirchen und Neumünster gemeinsam im Rahmen des Messestandes der Wirtschaftsförderer. Mit finanzieller Unterstützung der Nordgate-Organisation wurde aus diesem Anlass ein gemeinsamer Flyer der Nordgate-VHSn mit der Zielrichtung Firmen erstellt.

TOP 7.3.2:

Neues Konzept für den Programmbereich 2 (Beruf)

Künftig werden in dem Programmbereich auch die einschlägigen Angebote aus den Bereichen Sprachen, Pädagogik und Gesundheit dargestellt.

TOP 7.3.3:

Kooperation mit den VHSn Henstedt-Ulzburg und Quickborn

Im Rahmen von zwei Gesprächen mit den VHSn Henstedt-Ulzburg und Quickborn wurde eine verstärkte Kooperation – z.B. durch Abstimmung der Angebote und gegenseitige Werbung – vereinbart.

TOP 7.3.4:

vhs.universität

Im kommenden Semester wird die VHS erstmals eine Online-Vortragsreihe der VHS Böblingen-Sindelfingen ins Programm nehmen. Thema „UNESCO-Weltkulturerbe-Denkmale in Deutschland (Limes, Altstädte Stralsund/Wismar, Würzburger Residenzgarten, Schlösser und Parks in Potsdam/Berlin).

**TOP 7.3.5:
VHS-App**

Der Deutsche VHS-Verband entwickelt derzeit eine VHS-App, mit der es Smartphone-/iPhone-Benutzern aber Herbst möglich sein wird, mobil auf das Sprachenangebot der VHSn zuzugreifen. Weitere Informationen gibt es unter <http://die-vhs-app.de>

**TOP 7.3.6:
Künftige Förderung der Weiterbildungsverbände**

Kürzlich veröffentlichte das Deutsche Institut für Erwachsenenbildung (DIE) ein im Auftrag der Landesregierung erstelltes Gutachten zur Arbeit der Weiterbildungsverbände. Das Gesamtergebnis war ausgesprochen positiv. Nach wie vor ist dennoch unklar, ob die schleswig-holsteinischen Weiterbildungsverbände auch in der EU-Förderperiode 2014-2020 weiter gefördert werden. In der Planung des Wirtschaftsministeriums sind sie per Mitte März 2013 nicht enthalten. Die politische Diskussion dazu steht noch aus. Bis 30.6. soll ein Kabinettsbeschluss zur künftigen EU-Förderung in Schleswig-Holstein gefasst werden. Anlage 4: Presseinformation des Weiterbildungsverbundes Kreis Segeberg

**TOP 7.3.7:
Lernportal www.ich-will-deutsch-lernen.de**

Die VHS Norderstedt kooperiert mit dem DVV bei der Einführung des Lernportals „ich-will-deutsch-lernen.de“ im Rahmen eines Pilotprojektes. Das Lernportal wird als Blended-Learning-Instrument ab 15. August in zwei Integrationskursen der VHS Norderstedt eingesetzt. Dabei wird in mindestens 15 % der Unterrichtsstunden im EDV-Raum mit dem Portal gearbeitet, die Teilnehmer arbeiten außerdem selbstständig damit zu Hause weiter. Die Programmbereichsleitung und die involvierten Kursleiter erhalten vorab entsprechende Schulungen. Für November 2013 ist die Präsentation der Ergebnisse der Pilotphase im Rahmen einer Tagung geplant.